NR. 82 · FRÜHLING 2021

its BlickPUNKT

seit 2000

HOLZ NIEHAUS
über 36 Jahre Erfahrung
Friesoyther Straße 3
26683 Sedelsberg
Tel. 04492 - 707 88-0
www.holz-niehaus.de
Besuchen Sie unsere Terrassenüberdachungsausstellung

[seelter lound]
Gemeinde Saterland

Hochzeitsgalerie

Freiwillige Feuerwehr Ramsloh

„Irgendwas mit Ei“

Schützenverein Hubertus Scharrel

75 Jahre Sportverein SV Strücklingen

und vieles mehr

Zustellung durch die Deutsche Post

(04492) 7315
... mit Lieferservice
SEELTER ÄI
Die Nummer gegen Hunger
Hauptstraße 329 · 26683 Scharrel
IMBISS · PARTYSERVICE
GEMEINSCHAFTSVERPFLEGUNG
Wir wünschen allen Kunden und Freunden des Hauses frohe Ostern!
Di - Sa 11.30 - 14.00 Uhr
Di - Sa 17.00 - 22.30 Uhr
So. 11.30 - 22.30 Uhr
Montags Ruhetag
Grill-Eck Seelter Äi
www.grilleck.de

SATERLAND-SPLITTER

BILD: HELLMANN

Nach anderthalb Jahren Bauzeit wurde nun die neue Kindertagesstätte „Bäidenstuun Seelterfoakse“ (Kindergarten Saterfüchse) an der Möhlenschleede in Ramsloh-Hollen eröffnet. Pfarrer Ludger Fischer und Pastor Florian Bortfeldt segneten die neuen Räume ein.

Bis zu 115 Jungen und Mädchen sollen in dem 1500 Quadratmeter großen eineinhalbgeschossigen Gebäude in Zukunft betreut werden. Die ersten Kinder durften schon ab Januar die Kita besuchen.

BILD: WILHELM HELLMANN

Pfarrer em. August Vornhusen aus Bollingen im Saterland, der im November vergangenen Jahres seine 70-jährige Priesterweihe feierte, ist am Freitag, 26. Februar, 95 Jahre alt geworden. Damit ist er der dienstälteste Priester im Oldenburgisch Münster´schen Offizialat. Gesundheitlich ist August Vornhusen noch voll auf der Höhe und so nimmt er auch immer noch regen Anteil am Geschehen im Saterland; auf vielen Veranstaltungen und Festen in der Gemeinde ist der Geistliche ein gern gesehener und liebenswerter Gast. Der Jubilar bedauerte sehr, dass es wegen der Corona-Beschränkungen keine große Geburtstagsfeier geben konnte.

BILD: OLIVER THOBEN

Mechthild Möhlmann ist die neue stellvertretende Schulleiterin am Laurentius-Siemer-Gymnasium (LSG) in Ramsloh. Die 53-jährige Pädagogin hat ihre neue Dienststelle zum 1. Februar angetreten und beendet damit die einjährige Vakanz in der Schulleitung, nachdem im vergangenen Jahr ihre Vorgängerin Daniela Logemann an die IGS nach Barßel gewechselt ist.

Den traditionell am ersten Septemberwochenende stattfindenden Krammarkt in Ramsloh wird es auch in diesem Jahr leider nicht geben. Wegen der Corona-Pandemie und den damit zusammenhängenden Schutzmaßnahmen hatte die Gemeinde Saterland ihre Veranstaltung bereits im vergangenen Jahr absagen müssen.
Nun hat sich der Verwaltungsausschuss sieben Monate vorher für eine Absage entschieden, da man mit den Planungen und Vorbereitungen hätte bereits beginnen müssen. Es ist jedoch derzeit wegen der Corona-Pandemie zu ungewiss.
Am Krammarkt-Wochenende könnte es eventuell einen Flohmarkt für Vereine geben, wenn es die Corona-Pandemie und mögliche Schutzmaßnahmen dann zulassen.

BILD: WILHELM HELLMANN

Die Traditionsgaststätte „Strücklinger Hof“ an der Hauptstraße in Strücklingen wurde abgerissen und dem Erdboden gleichgemacht. Mit dem Abriss des Gebäudes verlieren auch mehrere Strücklinger Vereine und Gruppen ihr Vereinsdomizil. Den Gasthof Kallage gab es mittlerweile fast 160 Jahre. Das rund 11.000 Quadratmeter große Grundstück an der Sagter Ems und am Utender Kanal umfasste neben dem Gasthof mit Außenterrasse und einem großen Festsaal auch eine Grillhütte, ein Bootshaus des Wassersportvereins, eine Paddel- und Pedalstation sowie einen Wohnmobilstellplatz. Da kein geeigneter Nachfolger gefunden werden konnte, wurde schließlich der komplette Betrieb mit Grundstück verkauft. Der neue Besitzer möchte jetzt auf dem Grundstück Wohngebäude errichten.

NAUTIC
WERBUNG

IHRE ANSPRECHPARTNERIN FÜR DEN BEREICH SATERLAND IN SACHEN WIRKSAME WERBUNG

Christa Kramm
Kundenbetreuerin

Tel. (04499) 9356452
kramm@nautic-werbung.de

www.nautic-werbung.de

GEWINNER AUS DER AUSGABE 81

★ Der 25-Euro-Gutschein von Seelter Äi ging an Hans-Dieter Bruns.

★ Der 25-Euro-Gutschein von BStyle ging an Regina Thoben.

★ Der 25-Euro-Gutschein vom Autohaus Tellmann ging an Marianne Bruns.

★ Das Wunschbuch ging an Marianne Bernhardt.

Herzlichen Glückwunsch.

„SchlagerExpress“ Wunsch- u. Grußsendung live aus Scharrel
04.04, 18.04., 02.05., 16.05., 30.05., 13.06.
ab 13.03 Uhr
17.04., 15.05., 12.06.
ab 20.03 Uhr
www.emsvechtewelle.de
Kanal 89,5 MHz

Bestattungen BLÖMER
Elisabethfehn Telefon 0 44 99-15 04

KOMM ZU **KURRE**

#Top-Ausbildung #Spaßdabei #mehrKohlealsdudenkst #lässigeKollegen #38StundenproWoche #billigerinsFitnessstudio #Auslandwennduwillst #Weihnachtskartrennen #Freitagsnurbiseins #Saterland #jederbraucht Kabel #wirbauendieMaschinendafür #kommzumMarktführer #HerzlichWillkommen!

KURRE bietet jedes Jahr etwa 15 jungen Menschen eine fundierte und professionelle Ausbildung in einem modernen Unternehmen.
Ein freundlicher Umgang miteinander ist uns wichtig.

Wir suchen Nachwuchskräfte (m/w/d) in den Bereichen:

FEINWERKMECHANIK MASCHINENBAU
METALLBAU KONSTRUKTIONSTECHNIK
MECHATRONIK
ELEKTRONIK FÜR BETRIEBSTECHNIK
TECHNISCHES PRODUKTDESIGN

KURRE

Videos und nähere Infos:
www.**KURRE-SYSTEMS**.de

Hochzeitsgalerie

Es haben sich u.a. folgende Brautpaare Ende Oktober im Saterland das Ja-Wort gegeben. Das Standesamt Saterland wünscht den frisch Vermählten auf diesem Wege alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

24.10.2020
Philipp Schülke und Melina Schülke, geb. Neebuhr

29.10.2020
Christoph Olling u. Wiebke Olling geb. Nehuis

„Das Glück ist das Einzige, was sich verdoppelt, wenn man es teilt."

– Albert Schweitzer

B STYLE
Damenboutique

Öffnungszeiten
Mo-Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr
Sa 9.00 bis 16.00 Uhr

L. BÜNTJEN
FLORIANSTRAßE 34
26683 SATERLAND
T 04498 7067860

Stabilität fürs Leben
Holzbau Harms GmbH
Zimmerer-Dachdeckerarbeiten · Holzrahmenbau
Dachsanierungen · Sturmschäden · Carports
Im Sommer kühl, im Winter warm: Jetzt Ihr Dach dämmen.
Andreas Harms Zimmerermeister / Gebäudeenergieberater (HWK)
Bärkeweg 2 · 26683 Saterland · www.Holzbau-Harms.de
Tel: 04498 - 70 75 76

Wir kaufen *bundesweit*
Wohnmobile und Wohnwagen
WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm
03944-36160
www.wm-aw.de

UHREN, SCHMUCK UND SCHÖNES

Seit 2 Jahren findet man nun „Mojes von Müller“ in Ramsloh.

„Ich bin nach wie vor sehr glücklich, diesen Schritt gegangen zu sein“ so Christine Müller. „*Mojes von Müller* ist für mich die perfekte Ergänzung zu unseren Augenoptikgeschäften.“ Im März 2019 übernahm die Inhaberin von Augenoptik Müller die Geschäftsräume von Juwelier Thieben und renovierte diese komplett.
Wer den Laden betritt, entdeckt die Liebe fürs Detail, die kreativen Ideen und die Freude an Schönem. Egal, ob Uhren, Schmuck, Taschen, Schals, Accessoires für sich und sein Zuhause hier wird jeder fündig.

Neben dem Sortiment namhafter Hersteller wird bei *Mojes von Müller* auch sehr viel selbst gestaltet und gefertigt. Dabei legt Christine Müller Wert auf die Individualisierbarkeit ihrer Produkte. Eine besondere Geschenkidee ist so meist schnell gefunden. „Wir arbeiten mit unterschiedlichen Techniken und Geräten und entwickeln uns immer weiter. Eine einfache Kinderzeichnung oder beispielsweise ein Schriftstück wird zu einer wundervollen Erinnerung.“ Auch um die liebgewonnenen Schmuckstücke und Uhren kümmert sich das Team von *Mojes von Müller* in der hauseigenen Werkstatt gerne.
„In Zeiten des Lockdowns haben wir die Kommunikation mit unseren tollen Kunden über Facebook und Instagram lieben gelernt.

Christine Müller, Inhaberin von Mojes von Müller

FOTO: PRIVAT

Wir können auf diesem Wege die Liebe zu schönen Dingen weiterhin zeigen und freuen uns schon, wenn es wieder „Moin o' clock“ schlägt“, so Christine Müller, die auch ihren Onlineshop wachsen lässt. Batteriewechsel und Reparaturen sind jederzeit möglich und können vor Ort abgegeben werden.

HAUPTSTRASSE 531 | 26683 RAMSLOH | #04498-7069225

| WWW.MOJES.DE |

Mojes VON MÜLLER

FREIWILLIGE FEUERWEHR RAMSLOH

Mit über 180 Jahren ist sie eine der ältesten Wehren in Niedersachsen – 67 Kameradinnen und Kameraden gehören der aktiven Wehr an

Die Freiwillige Feuerwehr Ramsloh ist mit über 180 Jahren eine der ältesten Wehren in Niedersachsen; geführt wird die Wehr heute vom Ortsbrandmeister Matthias Schulte und seinem Stellvertreter Timo Hinrichs.

Im Juli 2015 feierte die Wehr ihr 175-jähriges Bestehen und richtete aus diesem Anlass den Kreisfeuerwehrtag für die Feuerwehren im Landkreis Cloppenburg aus; gleichzeitig wurde damals eine 120-seitige Chronik herausgegeben.

Mit ihren mittlerweile über 180 Jahren ist die Feuerwehr Ramsloh sicherlich nicht nur eine der ältesten Feuerwehren im Landkreis Cloppenburg, sondern auch in Niedersachsen und in Deutschland. Die im Jahre 1840 als Brandwehr ins Leben gerufene Feuerwehr wurde die ersten 40 Jahre vom Spritzenmeister Fritz Kröger geleitet. In den Anfangsjahren war es eine Pflichtfeuerwehr, denn jeder männliche Einwohner über 16 Jahre war damals bei Brandeinsätzen verpflichtet, mit eigenem Löschgerät (Wassereimer) bei Notfällen und Brandeinsätzen zu helfen. Im Jahre 1912 wurde dann die Freiwillige Feuerwehr Ramsloh aus der Taufe gehoben. Im Jahre 1923 bekam sie eine Kübelspritze und drei Jahre später im Jahre 1926 folgte eine von Pferden gezogene Handdruckspritze. 1948 gab es dann einen Mannschaftstransportwagen und eine Tragkraftspritze TS 8. Im Jahre 1945 wurde zur Unterbringung der Fahrzeuge und Geräte eine Garage mit Schlauchturm gebaut, die dann 1973 durch ein neues Feuerwehrhaus an der Florianstraße ersetzt und 1985 um eine Garage vergrößert wurde. Als auch dieses Feuerwehrhaus nicht mehr ausreichte, wurde an der Hauptstraße das heutige neue und moderne Gebäude gebaut, das die Wehr im Jahre 1997 beziehen konnte. Heute verfügt die Feuerwehr Ramsloh über ein zeitgemäß eingerichtetes Feuerwehrhaus.

Die moderne und schlagkräftige Feuerwehr, die auf 67 aktive Feuerwehrfrauen und -männer zurückgreifen kann, wird von Ortsbrandmeister Matthias Schulte und seinem Stellvertreter Timo Hinrichs geleitet. Zur Feuerwehr Ramsloh gehören ferner 20 Jungen und Mädchen in der Jugendfeuerwehr, 4 Kameraden in der Altersabteilung, 15 First Responder und 165 Mitglieder im Förderverein. Zum Fahrzeugpark der Wehr zählen ein Einsatzleitfahrzeug, ein

Als modernes Feuerwehrhaus präsentiert sich das Feuerwehrhaus Ramsloh am Ortseingang aus Richtung Strücklingen kommend.
BILD: THOMAS GIEHL

NSB Niemeyer
Straßenbau · Tiefbau · Kanalbau
Transportunternehmen · Erdarbeiten
Garten- und Landschaftsbau
Sandentnahmestelle · Abbrucharbeiten

NSB-Bau GmbH & Niemeyer GmbH & Co. KG
Industriestraße 13 · 26683 Ramsloh · Telefon 04498/7090-0
Telefax 04498/7090-70 · info@nsb-bau.de
www.nsb-bau.de

Unsere Freizeit für ihre Sicherheit
365 Tage im Jahr / 24 Stunden am Tag.
Freiwillige Feuerwehr Ramsloh

AUTOPRO AUTO THIEN
KFZ-Meisterbetrieb für alle Marken
» Neu-/Gebrauchtwagen
» Meisterbetrieb
» Abschleppdienst
» HU + AU täglich
» Reifendienst
» Comp. Achsvermessung
» PKW-Verleih
Standort **Sedelsberg**
Neuscharreler Straße 3
Telefon 0 44 92 - 9 10 00
Standort **Ramsloh**
Hauptstraße 45
Telefon 0 44 98 - 921 292
info@auto-thien.de
www.auto-thien.de

Ihre AXA Geschäftsstelle
PETER THOBEN
Hauptstr. 6
26842 Ostrhauderfehn
Tel. 04952/4055
Hauptstr. 466
26683 Saterland
Tel. 04498/707844
www.axa.de/peter_thoben www.facebook.com/axapeterthoben

Die Freiwillige Feuerwehr Ramsloh im Jubiläumsjahr 2015. BILD: FOTO SCHEIWE

Ortsbrandmeister Matthias Schulte (links) und sein Stellvertreter Timo Hinrichs führen die Feuerwehr Ramsloh seit vergangenen Herbst. BILD: THOMAS GIEHL

HLF 20-16, ein Tanklöschfahrzeug, ein Löschgruppenfahrzeug, ein Gerätewagen Logistik, ein Kommandowagen, ein Mannschaftstransportwagen und ein First Responder Fahrzeug aber auch ein Gator, sowie ein Notstromerzeuger, ein Schaumanhänger und ein Anhänger.
Zum Einsatzbezirk der Wehr gehören die Gemeindeteile Ramsloh und Strücklingen mit einer Fläche von zirka 6.600 Hektar.

Auf 120 Seiten haben Hanneliese Schulte und ein Chronik-Team aus der Feuerwehr akribisch recherchiert und pünktlich zum Kreisfeuerwehrtag und zum Jubiläum der Wehr im Jahre 2015 die 175-jährige Geschichte der Ramsloher Wehr zu Papier gebracht. Die Chronik der Wehr enthält neben der 175-jährige Geschichte der Wehr aber auch viele interessante Beiträge, so über die großen Brände bei der Pilzfarm, bei Waskönig+Walter oder über den Brand bei Niba im C-Port. Sie informiert über die Gebäude in denen die Wehr untergebracht war, über die Fahrzeuge und Aufgaben der Wehr, aber auch über Alarmierung und Ausbildung, den ABC-Dienst, die Jugendfeuerwehr oder die First Responder und schließlich auch über die Altersabteilung, den Förderverein und die Partnerfeuerwehr aus Bukowek in Polen. (hn)

sbv janßen
Di Seelter Woain
Omnibusbetrieb Wilhelm Janßen · Mittelweg 1 · 26683 Saterland
Telefon: 04498-7361 · info@sbv-janssen.de · www.sbv-janssen.de

Andreas Thoben
Geschäftsstelle Saterland/Ramsloh
Hauptstraße 452b, 26683 Saterland · Tel.: 04498 921218
Fax: 04498 921219 · E-Mail: andreas.thoben@oevo.de
ÖFFENTLICHE
OLDENBURG

Wir wünschen ein schönes und sonniges Osterfest!
LVM-Versicherungsagentur
Horst Kuczewski
Hauptstr. 477
26683 Saterland
Telefon 04498 92 24 77
LVM VERSICHERUNG

BH Fahrschule
Ramsloh
Friedhofstraße 7
Scharrel
Hauptstraße 309
Sedelsberg
Hauptstraße 61
Strücklingen
Stockweg 10
Telefon: 04498-92 13 00
Mobil: 0171-545 1228
Mobil: 0171-284 6171
info@fahrschule-heese.de
www.fahrschule-heese.de
Folge uns auf

VIELEN DANK FÜR EUREN VORBILDLICHEN EINSATZ!
Für unsere Kanzlei in Ramsloh suchen wir zu sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt **Verstärkung** für die Bereiche Fibu, Lohn, Jahresabschlüsse und Steuererklärungen in Voll- oder Teilzeit.
Es erwartet Sie ein interessantes, abwechslungsreiches Aufgabenfeld, ein angenehmes Arbeitsklima in einem tollen Team und eine leistungsgerechte Vergütung. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbungsunterlagen wird in jedem Fall garantiert.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
Hauptstraße 535 • 26683 Saterland-Ramsloh
bewerbung@steenken-krogmann.de
STEENKEN · KROGMANN & PARTNER
Steuerberater · Wirtschaftsprüfer

SOMMERBLUMEN VORZIEHEN

Damit sich die kahlen Gartenbeete im Frühjahr schnell mit frischem Grün füllen, empfiehlt es sich, einige Sommerblumen im Haus vorzuziehen. Spezielle Sorten kann man bereits ab Februar auf der Fensterbank vorkultivieren. Doch dann hat man monatelang jede Menge Schalen und Töpfchen rumstehen und zu versorgen. Denn erst ab Mitte Mai, wenn kein Bodenfrost mehr droht, dürfen die Pflänzchen ins Freie. Meist reichen aber einige Wochen Vorsprung, um im Mai die Beete anpflanzen zu können. Auch auf der Fensterbank macht sich die längere und intensivere Sonneneinstrahlung des nahenden Sommers bemerkbar und lässt die Keimlinge schneller wachsen als Anfang des Jahres.

WELCHE SOMMERBLUMEN SIND EINFACH VORZUZIEHEN?

Glaubt man den Beschreibungen auf den überall erhältlichen Samentütchen, geht alles einfach. Doch viele Samen und die daraus entstehenden Keimlinge sind empfindlich, wenn man die Wunschbedingungen an Temperatur und Feuchtigkeit nicht sorgsam erfüllt. Es gibt jedoch auch die etwas „strapazierfähigeren“ Blumensamen, die Nachlässigkeiten in der Pflege nicht gleich abstrafen.
Dazu gehören z. B. Ringelblumen, Tagetes, Sonnenblumen, also relativ große Samen, die man mit mehr Erde bedecken darf und daher etwas unempfindlicher in der Aufzucht sind. Diese großen Samen kann man gut direkt in kleinen Quelltöpfen oder den Mulden von Eierkartons vorziehen und sie dann mit den Töpfchen nach den Eisheiligen ins Beet pflanzen. Die Eierkartons verrotten nach kurzer Zeit in der der Erde. Dazu legt man direkt zwei Samen pro Anzuchttopf ein und zupft nach dem Aufgehen der Samen den schwächsten Keimling einfach aus.

MIT EIN WENIG BEHUTSAMKEIT

Schmuckkörbchen, Mohn, Gänseblümchen, Elfenspiegel und andere Blumensorten haben klitzekleine Samen und werden nur mit Erde bestäubt. Für diese Winzlinge eignen sich zunächst einfache Schalen zur Anzucht. Das dürfen auch gerne Verpackungsschalen z. B. von Möhren sein, die so eine weitere sinnvolle Verwendung finden. Mit etwas Frischhaltefolie darüber entsteht bis zur Keimung

Schöne Tagetes (Foto linke Seite) und Mohnblumen (links) für den eigenen Garten kann man selbst vorziehen bzw. aussäen. Auf dem rechten Bild sieht man schon die ersten Erfolge der Aufzucht.

der Samen ein ideales Klima. Natürlich gibt es auch spezielle Mini-Treibhäuser für die Aussaat. Ein Treibhausklima macht es den Blumensamen etwas leichter aufzukeimen, weil die Temperatur höher und gleichmäßiger ist und die Luftfeuchtigkeit das schnelle Austrocknen des Bodens verhindert. Ein Keimling mag es dauerfeucht und warm, auf keinen Fall zu nass, zu trocken und zu kalt.
Sobald die Keimlinge vier Blätter haben, dürfen sie pikiert werden. Jedes Pflänzchen bekommt dann seinen eigenen Topf. Zum Auseinanderziehen der zarten Wurzeln eignet sich übrigens sehr gut eine Besteckgabel.

WELCHE ERDE BRAUCHE ICH DAFÜR?

Am besten besorgt man sich spezielle Anzuchterde zum Vorziehen der Sommerblumen. Diese Erde ist weniger gedüngt, damit die grazilen Wurzeln nicht verbrennen können. Alternativ geht auch normale Blumenerde und etwa zur Hälfte Gartenerde. Auf jeden Fall muss die Erde feinkrümelig sein. Dazu die Erdenmischung, wenn nötig, einfach durchsieben.

WASSER MARSCH – DOCH BITTE DOSIERT

Mit einer Sprühflasche lässt sich das Gießwasser am besten dosieren und verteilen. So werden auch keine zarten Keimlinge durch einen Wasserstrahl heruntergedrückt, die man dann vorsichtig wiederaufrichten muss. Bis zur Keimung muss die Erde dauerhaft leicht feucht sein. Sind die Sommerblumen schon größer und stabiler, geht natürlich auch wieder die übliche Gießkanne. Die Pflanzen sind dann auch weniger empfindlich gegenüber Gießfehlern. Hat man die Kleinen in einem Gewächshäuschen geschützt, perlt kondensierter Wasserdampf wieder auf die Erde zurück. Damit erübrigt sich eine tägliche Wassergabe.

AUF DEN AUSZUG VORBEREITEN

Sind aus den Samen Keimlinge mit mehreren Blättern entstanden, entfernt man die Gewächshausabdeckung. Einige Tage vor dem Auspflanzen in den Garten, sollte man den Sommerblumen an einem geschützten Platz im Freien eine Eingewöhnungsphase gönnen. Wenn kein Frost mehr zu erwarten ist, können die Blumen dann an ihren vorgesehenen Platz gepflanzt werden.

WER DA NICHT GERNE MITMACHT

Einige Blumen mögen die Vorkultur nicht so gerne. Dazu gehören u. a. Kapuzinerkresse, Kornblumen und Strohblumen. Diese Sorten werden kräftiger, wenn sie direkt im Garten gesät werden.

Ein kleiner Tipp für lange Blühfreude im Blumenbeet: Nur einen Teil der Samen im Haus vorziehen und die anderen Anfang Mai direkt ins Beet sähen. Wenn die vorgezogenen Pflanzen schon weitgehend abgeblüht sind, folgen die nachgesäten Sommerblumen.

Mühle und Landhandel
Weert Bunger

AUS DEM EIGENEN GARTEN SCHMECKT ES DOCH AM BESTEN!
SÄMEREIEN
ALS LOSE WARE AUS UNSEREM ANGEBOT

BUSCHBOHNEN	Ferrari, Hinrichs Riesen, dopp. Prinzess
MARKERBSEN	Wunder von Kelvedon
ZUCKERERBSEN	Heraut
SCHALERBSEN	Kleine Rheinländerin
SPINAT	Matador
GRÜNKOHL	halbhoher grüner Krauser
MÖHREN	Nantes
GROSSE BOHNEN	grüne, weiße
STECKZWIEBELN	gelbe, rote und birnenförmige
PFLANZSCHALOTTEN	gelbe und rote
SCHNITTKOHL	Licapo

Große Auswahl an FRANKONIA Blumenzwiebeln, Blumen- und Gemüsesamen.

Oscorna
Gutes will wachsen

OSCORNA Animalin: der hochwertige organische Naturdünger. Aktiviert das Bodenleben, fördert die Humusbildung. Für gesunde Pflanzen, schmackhafte Früchte und hohe Erträge.

Grünes Warenhaus
Hauptstraße 175
26817 Collinghorst
Tel. (04952) 22 52
www.bunger-muehle.de

PINGUINS EISSCHWIMMGRUPPE SATERLAND

Im Saterland hat sich eine neue Gruppe aufgetan: es ist die Pinguins Eischwimmgruppe Saterland, die bereits mehr als 30 Mitglieder zählt. Dabei kommen die Mitglieder aus allen Altersschichten und während die jüngsten Eisschwimmer noch keine zehn Jahre zählen, sind die ältesten bereits über 70 Jahre alt.

Die neue Hörsystem-Serie von Widex
in der Economy-Class erwartet Sie!

Tragen Sie Widex Enjoy jetzt kostenfrei und unverbindlich Probe!

WIDEX ENJOY

!! **Exklusive Hörgeräteanpassung in Ramsloh jetzt auch nachmittags auf Vereinbarung!**

Hörakustik Gerkens

Hauptstraße 454 · 26683 Ramsloh
Telefon 0 44 98 / 922 75 55

Lange Straße 49 · 26676 Barßel
Telefon 0 44 99 / 922 167

Hervorgegangen sind die Pinguins aus den winterlichen Eisschwimmern der DLRG und vielen weiteren nicht vereinsgebundenen Eisschwimmern, die auch bisher schon dem winterlichen Schwimmen im Hollener See frönten. Zusammengeführt hat sie der Gründer der DLRG Saterland, der Scharreler Leo Hanekamp, der selbst bereits seit über 40 Jahren diesem ungewöhnlich frostigen Hobby nachgeht. Heute sind es nicht mehr nur DLRG Mitglieder, sondern Menschen, Jung und Alt, die ihre Freude an dem winterlichen Schwimmvergnügen haben und sich jeden Sonntagmorgen, egal wie kalt der Hollener See auch sein mag in das kühle Nass begeben.

Ansprechpartner für die Pinguins Saterland ist der Scharreler Leo Hanekamp. Die Pinguins würden sich freuen, wenn noch weitere winterliche Eisschwimmer zu dieser Gruppe hinzustoßen. Corona bedingt, wird derzeit jeden Sonntag zwischen 9.30 Uhr und 11.30 Uhr am Hollener See dem winterlichen Hobby gefrönt.
Wie Leo Hanekamp uns im Gespräch verrät, planen die Pinguins Saterland für die Zukunft auch wieder den Besuch sonstiger winterlicher Eisschwimmveranstaltungen bis hin zu den Eisschwimm-Weltmeisterschaften. Bereits im Jahre 2011 nahmen mehrere Eisschwimmer aus dem Saterland an der damaligen Weltmeisterschaft im Eisschwimmen in Riga in Lettland teil. Für die kommende Wintersaison plant Leo Hanekamp auch wieder eine mobile Sauna am Hollener See, die in dieser Saison wegen der Corona Beschränkungen nicht genutzt werden durfte. (hn)

Foto oben: Mutig steigen diese Schwimmerinnen bei minus 6 Grad Celsius in das 3 Grad kalte Wasser des Sees.

Während die Eisschwimmer das Nass des Sees lieben, ziehen es diese Kids vor, sich auf dem Eis des Sees zu vergnügen.

BILDER: HELLMANN

DEZENTRALES IMPFEN AUCH FÜR ÜBER 70-JÄHRIGE UND BERUFSGRUPPEN

Grundschulen, Kitas, Tagespflege, Haus- und Zahnärzte bekommen Angebot

Das Pilotprojekt des dezentralen Impfens wird fortgesetzt und weiter ausgedehnt. Darauf haben sich Ende Februar Landrat Johann Wimberg und die Bürgermeister der 13 kreisangehörigen Städte und Gemeinden verständigt.

Durch zusätzliche Impfstofflieferungen durch das Land Niedersachsen kann der Zeitplan der Impfungen für die Bürgerinnen und Bürger über 80 Jahre gestrafft werden. Ein neuer Zeitplan wurde nun aufgestellt, bei dem die gestiegene Impfstoffmenge berücksichtigt worden ist.
Gleichzeitig bereiten sich der Landkreis und die Städte und Gemeinden auf die Impfungen von weiteren priorisierten Berufsgruppen vor. Nachdem bereits das Personal der Krankenhäuser geimpft worden ist, werden nun die Beschäftigten in Haus- und Zahnarztpraxen versorgt. Gleichzeitig sollen auch Lehrer in Grund- und Förderschulen, Erzieher, Tagespflegepersonen sowie weitere Beschäftigte in diesen Einrichtungen versorgt werden. Für die Bürgerinnen und Bürger über 65, 70 und 80 Jahren werden die Produkte von Biontech/Pfizer und Moderna verwendet, für die Angehörigen der oben aufgezählten Berufsgruppen unter 65 Jahren muss der Impfstoff von Astra Zeneca eingesetzt werden.
Der Landkreis und seine Städte und Gemeinden gehen damit eine Mammutaufgabe an. Die Gruppe der über-70-Jährigen ist wesentlich größer als die der über-80-Jährigen, dadurch steigt auch der zu bewältigende bürokratische Aufwand. Auch die Impfungen der Personengruppen der ausgewählten Berufe ist mit einer genauen Planung verbunden. Zeitnah werden der Landkreis sowie die Städte und Gemeinden die Einrichtungen unter ihrer Trägerschaft anschreiben und darum bitten, Listen mit impfbereitem Personal zur Verfügung zu stellen. Anschließend wird geplant, wie die Impfungen organisiert werden.
„Das gesamte Personal der Einrichtungen bekommt ein Angebot“, erklärt der Landrat. Auch für Personen, die unter 65 Jahre alt und bereits vorerkrankt sind, werden Impfungen vorbereitet, jedoch müssen erst noch organisatorische Fragen geklärt werden, da das Land Niedersachsen den Kommunen die Organisation überlassen hat und eine Terminvergabe auf Landesebene in dieser Altersgruppe derzeit noch nicht möglich ist.
Gleichzeitig wird noch einmal darum gebeten, nicht mit dem Landkreis, dem Impfzentrum oder den Städten und Gemeinden zur Rückfrage nach einem möglichen Termin Kontakt aufzunehmen. „Bitte warten Sie, bis dazu mehr organisiert worden ist, aktuell machen Fragen noch keinen Sinn, solange keine verlässlichen Antworten gegeben werden können“, erklärt Landrat Johann Wimberg. Es soll ein Impftelefon (keine Impfhotline) eingerichtet werden. Sobald es seine Arbeit aufgenommen hat, wird kurzfristig darüber informiert werden. „Sie kommen nicht früher oder überhaupt dran, nur weil Sie jetzt anrufen oder eine E-Mail schreiben.“

Bis Ende März / Anfang April sind aufgrund der angekündigten Lieferungen Erstimpfungen von 9900 Personen mit Astra Zeneca, 5850 Personen mit Biontech/Pfizer und 300 Personen mit Moderna möglich.

Quelle: Landkreis Cloppenburg

Apotheke Roder
NOTDIENST

03.04.21	Samstag
23.04.21	Freitag
13.05.21	Donnerstag
02.06.21	Mittwoch

Dienstbereitschaft 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des Folgetages. Weitere Termine entnehmen Sie bitte der Tageszeitung. Achtung: Außerhalb der Öffnungszeiten wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 2,50 Euro erhoben. Änderungen vorbehalten.

BLUTSPENDETERMINE

23.04. Freitag
16 -20 Uhr
Marktstraße 3
Pfarrheim St. Jakobus

DRK Sedelsberg
Kathrin Steenken
www.drk-sedelsberg.de

MUND-NASEN-SCHUTZ AUF SATERFRIESISCH: „SKÜÜLDOUK“

In einem Sprachwettbewerb kürte eine vierköpfige Jury als Gewinner das Wort „Skülldouk“ (Schutztuch), eingesandt hat dieses Wort Felix Fischer. Es wurden 69 Übersetzungen eingereicht, wie Henk Wolf, neuer Beauftragter für das Saterfriesische der Gemeinde Saterland mitteilte. Weitere interessante Vorschläge waren unter anderem „Virensküül“ und „Noelzke“.

Wir wünschen frohe Ostern!

Ihre Tagespflege Simeon & Hanna
Betreuung von 8-17 Uhr
Tel.: 04499/9223-911 · Fax 9223-977
Lange Straße 55

Pflegeeinrichtung St. Elisabeth
Kompetenz in Pflege und Betreuung
Kurzzeit-, Verhinderungspflege, Langzeitpflege und Probewohnen
im Gesundheitszentrum Barßel
Tel: 04499/83106
Fax: 8999
Pflegeeinrichtung Barßel St. Elisabeth

Sozialstation Barßel-Saterland
Betreuung und Pflege aus einer Hand
Ihr Pflegedienst in Barßel und in der Gemeinde Saterland
24 Std. erreichbar: 04499/1709
caritas
Caritas Barßel-Saterland gGmbH
Lange Straße 38 · 26676 Barßel

Irgendwa

Eier auspusten:
Die Eier einfach mit einer großen Nadel jeweils am stumpfen und am spitzen Ende anbohren. Dann ordentlich pusten!

Indianisches Wissen:
Frische, rohe Eier sind kraftvoll bei der Absorption schlechter Einflüsse.

5 Dinge, die nichts mit dem Ei zu tun haben:
Eis, Eile, Eibe, Eimer, Eitelkeit

Ei der Daus!
Sprichwörtlicher Ausruf des Erstaunens oder Entsetzens.

Würfelei
Hartgekochte noch warme Eier kann man in zu kaufenden Formern in Würfel pressen. Nach dem Erkalten behalten sie die quadratische Form.

Ungelegte Eier
Dinge, über die man sich noch keine Gedanken machen sollte.

Eier für die Haare
Wer es mag – ein bis zwei verquirlte rohe Eier und ein Schuss Olivenöl als Haarmaske ins feuchte Haar kneten. Nach 20 Minuten ausspülen und mit Shampoo nachwaschen. Toll für trockenes Haar.

Sportlich das Ei –
spielt beim Fußball und Basketball mit.

Eierturm
Wem gelingt es, aus Ostereiern eine Pyramide zu bauen? Die höchste Pyramide gewinnt.

18. Geburtstag
Dem Geburtstagskind werden rohe Eier auf dem Kopf zerschlagen.

Eiersalat:
Nominativ:
Das Ei-Die Eier
Genitiv:
Des Eis-Der Eier
Dativ:
Dem Ei-Den Eiern
Akkusativ:
Das Ei-Die Eier

Therapeuten gesucht!

Therapie aus einer Hand für die ganze Familie

Therapie Voss

- Physiotherapie
- Ergotherapie
- Logopädie

Mühlenweg 9, 26676 Barßel
Telefon (04499) 91 88 43

Geusenweg 3, 26789 Leer
Telefon (0491) 4 54 23 55

Friederikenstr. 51, 26871 Papenburg
Telefon (04961) 67879

www.therapie-voss.de · info@therapie-voss.de

Friesoyther Str. 22
26676 Barßel
Tel. 04499/9358155
Fax. 04499/9358156
www.patent-optik.de
info@patent-optik.de

PATENT-OPTIK
Brillen & Vorsorge

Esenser Str. 234
26607 Aurich
Tel. 04941/918820
Fax. 04941/9188229
www.patent-optik.de
info@patent-optik.de

Teuer können Sie sich sparen...

Brillen mit trendigen Fassungen und Digital-Gleitsichtgläsern neuester Freiform-Technologie, rückflächenprogressiv, bis 35.000 Pixel, exzellentem Sehbereich, vollindividualisiert und -vergütet

Galaxa Premium VG7 (1,6) inkl. Fassung 360 € + 180 € Identische Gläser als Sonnenbrille inkl. Fassung

Unser 4 für 3 Paket (4 Gläser erhalten, 3 Gläser bezahlen) 540 €

Fassungen: Tonny, Galaxa, Esprit, Vistan, Stepper usw.

Lieferbereich: +/-6dpt cyl 4dpt, solange Vorrat reicht, Preise inkl. Mwst, Irrtum vorbehalten

Reserva-Linie Preise unverändert seit 2010

Einstärkenbrille komplett ab 15 €
Lieferbereich +4/-6dpt cyl 2dpt

Gleitsichtbrille komplett ab 65 €
Lieferbereich +6/-10dpt cyl 4dpt Add 0.75-3,5

Öffnungzeiten: Mo - Fr 9:30 - 18:00 Uhr Sa 9:30 - 13:00 Uhr Terminvereinbarung vorteilhaft

Impressum
Herausgegeben mit Unterstützung der Gemeinde Saterland.
Herausgeber & Satz: Nautic Werbung GmbH & Co. KG · www.nautic-werbung.de
1. Südwieke 286a · Rhauderfehn · Tel. (04952) 8907733 · kontakt@nautic-werbung.de
Redaktion: Kristina Taurat (V.i.S.d.P.), Marion Mönning, Wilhelm Hellmann (hn)
Anzeigen: Christa Kramm Tel. (04499) 9356452 kramm@nautic-werbung.de
Verteilung: Deutsche Post - an alle Haushalte im Saterland und in Elisabethfehn

Zusätzlich Auslagen in öffentlichen Gebäuden. Alle Rechte vorbehalten. Für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos etc. kann keine Gewähr übernommen werden. Für die Inhalte der Anzeigen übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Die Urheberrechte für gestaltete Anzeigen, Fotos und Gesamtgestaltung bleiben beim Herausgeber und dürfen nur mit Genehmigung verwendet werden. Bei Nichtbeachten werden die Satzkosten berechnet.

s mit Ei

Rumeiern
Ohne erkennbare Richtung handeln oder reden.

Appel und Ei:
Das macht man wohl umsonst!

Das Gelbe vom Ei - Etwas ist noch nicht so perfekt, wie es sein könnte: Dann ist es wohl nicht das Gelbe vom Ei!

Ach, du dickes Ei!
Über-raschung!!!

Eierlauf
Das Ei beim Laufen auf einem Löffel balancieren. Gegeneinander ein spaßiger Zeitver-treib.

Ei machen:
Liebkosen und streicheln in der Kindersprache oder auch schlicht ein Ei in der Küche zubereiten.

Flüche erkennen und lösen: Eierorakel sind bekannt in der römischen Antike, im germanischen Glauben und heute noch in Asien und Indien.

„Du doofes Ei“ und **„Auf die Eier gehen“** – beides nicht nett gemeint – auch nicht die faulen Eier zum Werfen.

Eier trennen: Mit einer Plastikflasche
Dazu das ganze Ei in einer Schale aufschla-gen. Anschließend mit einer Plastikflasche das Eigelb aufsaugen. Durch Drücken der Flasche entsteht Unterdruck.

Ei, Ei, Ei – Ditsch und Datsch!
Dazu schlagen zwei Spieler ihre Ostereier mit den Spitzen gegeneinander. Das Ei, dessen Schale zuerst nachgibt und zerbricht, hat verloren und wandert schnell in den Mund.

Pflanzen-dünger:
Zerkleinerte Eier-schalen mit Wasser ansetzen ergibt nach zwei Tagen nährstoffreichen Dünger.

Spirituelle Bedeutung:
Symbol des Lebens und der Frucht-barkeit.

Das ist drin im Ei:
Nährstoffe pro 100 g:
Brennwert 137 kcal
Eiweiß 11,9 g
Kohlenhydrate 2 g,
davon Zucker 1,5 g
Ballaststoffe NIX

Grab-kunst:
Sumerer u. Römer verwandten kunstvoll gestaltete Eier als Grabbeigabe.

WOLFF'S
MIETPARK
Anhänger – Bagger
Radlader – Rüttler – Raupensteiger
Gartenfräse – 9 Sitzer
Mobil: 0162 – 942 41 31 * 26689 Apen

Ochholt

Einfamilienhaus mit Garage und großem Geräteraum
in bevorzugter Wohnlage, Bj. 1961, modernisiert 2013/14, Grdst. ca. 949 m², Wfl. ca. 140 m², 7Z 2K 2B, große Dachterrasse, Keller, Geräteraum, Kunststofffenster m. Isovergls. u. Rollläden, 2 EBK vorhanden, Ölheizung, EnEv: in Erstellung
KP: 249.000 € *

Saterland - OT Sedelsberg

Keine Käuferprovision, Einfamilienhaus m. Doppelgarage,
in reizvoller Lage nahe Zentrum, Bj. 82, Sanierung 2014, Grdst. ca. 1.125 m², Wfl. ca. 127 m², 6 ZKB, überd. Terrasse, 3-fach Vergl., elektr. Rolll., neue Bäder m. Badmöbel, inkl. mod. EBK und Pelletofen, Geräter., Gartenhaus, ENEV: V,172,6 kWh(m²a),F,Gas,2014
KP: 289.000 € provisionsfrei

Saterland - OT Ramsloh

Exklusiver Bungalow mit Garage u. Carport,
Bj. 2016, Grdst. ca. 705 m², 5 ZKB, Wfl. ca. 246 m², Nfl. ca. 73 m², Ankleide, HWR, 2 G-WC, Diele, 3fach Vergl. m. elektr. Rollläden, Luftwärmepumpe m. Solarunterstützung, inkl. mod. EBK, Kamin, Badmöbel, überdachte Terrasse, Gartenhaus m. Sauna, EnEv: in Erstellung
KP: 438.000 €*

IMMOBILIEN GESUCHT

Gerne übernehmen wir auch den Verkauf Ihrer Immobilie / Ihres Grundstückes.

* zzgl. Maklercourtage inkl. gesetzl. MwSt.

Schlangen Immobilien GmbH

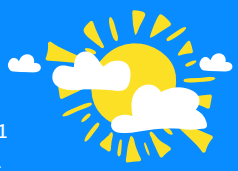
Hammerkeweg 2 **Telefon: 0 44 99 / 20 70** info@schlangen-immobilien.de
26676 Barßel Fax: 0 44 99 / 77 40 **www.schlangen-immobilien.de**

FERIENBETREUUNG

Die Gemeinde Saterland bietet seit einigen Jahren in den Oster-, Sommer- und Herbstferien eine Ferienbetreuung für Grundschulkinder im Alter von 6 bis 12 Jahren an.

Die Eltern der Grundschulkinder haben damit die Möglichkeit, ihre Kinder in den Ferien von 7:30 Uhr bis 13:00 Uhr betreuen zu lassen. Die Ferienbetreuung findet in der Regel in der Grundschule Ramsloh statt.

Der Elternbeitrag für die Betreuung beträgt 8,00 € pro Tag und Kind. Bei Geschwisterkindern ermäßigt sich der Beitrag entsprechend. Anmeldungen nimmt die Gemeinde Saterland gerne entgegen.



Für 2021 findet die Ferienbetreuung zu folgenden Zeiten statt:

Osterferien:	29.03.2021 – 09.04.2021
Sommerferien:	22.07.2021 – 13.08.2021
Herbstferien:	18.10.2021 – 29.10.2021

Durch die aktuelle Corona-Pandemie können sich allerdings noch Veränderungen bei den Betreuungszeiten, den Betreuungszahlen etc. ergeben.

Die Anmeldevordrucke für die Ferienbetreuung sind im Rathaus, Zimmer O.15, oder im Internet unter www.saterland.de in der Rubrik Bürgerservice-Anträge u. Formulare erhältlich. Fragen zur Ferienbetreuung beantwortet gerne Christof Naber, Tel. 04498/940-130, naber@saterland.de.

OSTERFEUER: LEIDER KEINE

Die Corona Pandemie sorgt jetzt bereits zum 2. Mal in Folge für eine Absage der Osterfeuer im Saterland: davon gehen zumindest derzeit die Verantwortlichen der Veranstalter aus.

Nachdem bereits im vergangenen Jahr die Osterfeuer generell wegen des Corona-Ausbruchs abgesagt werden mussten, drohen den veranstaltenden Vereinen auch in diesem Jahr wohl eine Absage und damit ein Ausfall der Osterfeuer. Keiner der Veranstalter glaubt jetzt so kurz vor Ostern und bei den aktuellen Inzidenzzahlen noch an die Durchführung öffentlicher Osterfeuer, die sich im Saterland zu kleinen Volksfesten entwickelt haben.

Seit Jahrzehnten schon wird im Saterland der Brauch des Brennens von Osterfeuern gepflegt. Am Ostersonntag, 4. April sollten auch in diesem Jahr in den Gemeindeteilen Sedelsberg, Scharrel und Strücklingen gegen Abend große Osterfeuer für die gesamte Bevölkerung des Saterlandes entzündet werden. Neben diesen drei großen Brauchtumsfeuern gab es jedoch im Saterland auch noch zahlreiche Traditions- und Gemeinschaftsfeuer, die in Nachbarschaften, Straßengemeinschaften oder Bauerschaften seit Jahrzehnten gepflegt wurden.
Sofern der Wettergott es dann zu Ostern noch gut mit den Menschen im Saterland meinte und sonniges Frühlingswetter herrschte, strömten alljährlich Scharen von Besuchern an die Osterfeuer in Sedelsberg, Scharrel und Strücklingen.

In Sedelsberg lud die Katholische Landjugendbewegung (KLJB) in den vergangenen Jahren schon vor dem Entzünden des Osterfeuers alle Familien mit Kindern zur großen Suche nach dem „Goldenen Ei“ rund um das Osterfeuer neben dem DRK-Domizil ein. Unzählige Kinder waren dann auf der Suche nach dem goldenen Ei und den rund 200 versteckten bunten Ostereiern, aber auch nach den zahlreichen Schokoladenhasen und den sonstigen Süßigkeiten.

Nach österlichen Grußworten an die Besucher entzündeten dann die Mitglieder der KLJB das Osterfeuer. Das Blasorchester Sedelsberg unter der musikalischen Leitung von Mechthild Hinrichs spielte zu einem Platzkonzert auf, während Mitglieder der KLJB und des JRK die vielen Besucher mit Getränken und Speisen versorgten. Für

1. Kinder und Eltern in Sedelsberg auf der Suche den dem goldenen Ei.
2. Musikalisch werden die Veranstaltungen der Osterfeuer durch die örtlichen Musikvereine umrahmt; hier das Blasorchester Sedelsberg.
3. Hell lodern die Flammen der Osterfeuer gen Himmel, unzählige Schaulustige schauen aus sicherer Entfernung zu und vergnügen sich.

BILDER: HELLMANN

4. Logo der KLJB Sedelsberg

die Kinder gab es ein Stockbrotbacken. Und nach dem Osterfeuer ging es für viele noch nicht nach Hause, denn schließlich sorgte ein Discjockey für Partyalarm in der feierlich hergerichteten Halle der DRK-Bereitschaft Sedelsberg, wo bis in die frühen Morgenstunden eine Osterparty gefeiert wurde. „Es muss schon an ein Wunder grenzen, sollte es in diesem Jahr zu Ostern doch noch ein Osterfeuer geben. Wir gehen derzeit davon aus, dass wir die eingesammelten Weihnachtsbäume schreddern werden", bedauert Stefan Meyer von der Katholischen Landjugend.

Volksfestcharakter hatten aber auch die Osterfeuer in Scharrel und Strücklingen-Wittensand, die in diesem Jahr der Corona-Pandemie zum Opfer fallen. In Scharrel entzündete die Freiwillige Feuerwehr das Osterfeuer unmittelbar neben dem Platz beim Feuerwehrhaus durch die Jugendfeuerwehr. Während sich die Erwachsenen in gemütlicher Runde am Osterfeuer oder an Getränkeständen und Essensbuden trafen, nutzten die Kinder die Gelegenheit sich an den vielen Spielen der Jugendfeuerwehr zu messen.

Großen Anklang fand auch hier alljährlich das Stockbrotbacken über offenem Feuer. Musikalisch umrahmte der Musikverein Scharrel das Osterfeuer und auch hier gab es im Anschluss an das Osterfeuer eine große Osterparty, bei der bis in die Morgenstunden gefeiert und geklönt werden konnte.

In Strücklingen-Wittensand entzündete der Heimat- und Böllerverein Wittensand das große Traditionsfeuer unter den Augen zahlreicher Schaulustiger und feierte ein richtiges Volksfest. Und während der Musikverein Strücklingen für die Musik der Veranstaltung sorgte, verwöhnte der Heimat- und Böllerverein seine vielen Gäste mit Essen und Getränken. Bis in die späte Nacht hinein wurde auch hier am Osterfeuer gefeiert. Wie Andre Waden für die Organisatoren mitteilt, glaubt man auch hier nicht daran, dass es ein Osterfeuer geben wird. „Sollte dies jedoch wider Erwarten kurzfristig vor Ostern erlaubt werden, werde man auch entsprechendes Brennmaterial besorgen, um dann doch noch unter den gegebenen Hygiene- und Abstandsregeln ein Osterfeuer zu entfachen", so Andre Waden.

- Telefonie, Telekommunikation
- PCs, Notebooks, Tablets und Smartphones
- Client- & Serversysteme
- Videoüberwachung
- Virtualisierungen
- NAS-Lösungen
- Cloud-Lösungen
- IT-Netzwerke
- Router & Switche
- Patchfelder
- Netzwerkschränke
- individuelle Kundenanforderungen
- Homepage-Pflege & Überarbeitung

IT-Werk(er)

Wir kümmern uns um ihre EDV und alles was dazugehört.

Tel. : 0 44 92 - 927 96 40
E-Mail: info@it-werker.net
www.it-werker.net

IT-Werk(er) GmbH & Co. KG
Carl-Benz Str. 4 • 26683 Saterland / Sedelsberg

Beratung - Planung - Installation - Betreuung

... nah und gut

Koop-Brinkmann Sedelsberg

Hauptstraße 41 • Telefon: 0 44 92 / 92 12 60

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 7.30 - 19.00 Uhr
Sa.: 7.30 - 18.00 Uhr

12.000 EURO UND VIEL „MAN-POWER“

… investierten die „Hubertus“ Schützen aus Scharrel in die Renovierung Ihres Schießstandes

Ein Wunschtraum vieler „Hubertus“ Schützen ist im vergangenen Jahr endlich in Erfüllung gegangen, nachdem der Vorstand die Nachricht erhalten hatte, dass der als Luftschutzbunker gebaute Schießstand entwidmet worden war und die Schützen nach dieser Entwidmung nunmehr Veränderungen in jeder Form vornehmen dürfen. „Mit der Entwidmung lässt sich jetzt vieles im Kleinkaliberschießstand und auch im Luftgewehrschießstand verändern“, schildert Vorsitzender Willi Hinrichs die Freude, die er mit vielen Schützen teilt. Und so sind dann auch nahezu alle Vorstandsmitglieder und zahlreiche Schützen angerückt und haben den Luftschutzbunker entrümpelt und alles was nicht mehr gebraucht wurde, entsorgt, so dass am Ende in den Schutzräumen nur noch die mächtigen Betonwände standen.

Zahlreiche ehrenamtliche Helfer sorgten dann dafür, dass sämtliche Wände nunmehr in einer Flucht verlaufen und verkleidet wurden; auch die Decken wurden abgehängt. Die Belüftung wurde geändert und erneuert sowie die Elektrik und Beleuchtung. Aus dem bisherigen Filterraum wurde eine neue Waffenkammer gebaut und der bisherige Lagerraum wurde zu einem Abstell- und Lagerraum umgebaut. Auch der Vorraum des Kleinkaliberschießstandes wurde wesentlich vergrößert. Sämtliche Räume wurden durch den Einbau eines Estrichs auf gleiche Höhe gebracht und anschließend wurden sie verfliest. Die Eingangs- und Zwischentüren wurden erneuert und sämtliche Räume erhielten einen neuen weißen Anstrich.

Die Gewehrauf- und ablagen wurden wieder eingebaut und eine neue Übertragungstechnik der Schussanzeige, die die Daten bis in den Aufenthaltsraum überträgt, montiert.

Sie freuten sich über die gelungene Schießstandrenovierung, die in nur acht Wochen erfolgte: v.l. Günther Fugel, Sascha Bruns, Willi Hinrichs, Frank Westerhoff, Gerold Bruns und Joachim Oltmann.

BESTATTUNGSHAUS SADELFELD
ANDREAS SADELFELD

Hauptstraße 313
26683 Saterland-Scharrel
Tel.: 0 44 92 - 70 79 46 6
E-Mail: info@bestattungen-sadelfeld.de

Ihr starker Partner für Landwirtschaft und Lohnunternehmen

- Reparatur
- Ersatzteile
- Service
- Großes Angebot an Neu- und Gebrauchtmaschinen

Motorgeräte
Kommunaltechnik
Industrietechnik
SCHRÖDER LANDMASCHINEN
Raiffeisendamm 4 • 26683 Scharrel
Tel.: 0 44 92 / 92 92 -0 Fax: 0 44 92 / 92 92 -10 • www. schroeder-gruppe.de

Theo Bischoff
Bauunternehmen
De Huusmaker
Westermoorstraße 30 · 26683 Saterland-Bätholt
Telefon: 04492 / 72 42 · theodor.bischoff@ewetel.net
www.bischoff-bauunternehmen.de

Ein Blickfang nach der Schießstandrenovierung ist insbesondere auch der komplett renovierte Kleinkaliberschießstand.

BILDER: HELLMANN

„Gut 12.000 Euro haben wir für die Renovierung unserer Schießstände in die Hand genommen; davon wurden etwa 3.500 Euro durch Material und Lohn gesponsert. Auch unsere Vereinsmitglieder haben sich mächtig ins Zeug gelegt und gut 420 Stunden Eigenleistungen in die Renovierung gesteckt“, schildert Willi Hinrichs und dankte allen Sponsoren und Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz. „In nur gut acht Wochen haben wir die Renovierung fertiggestellt! Ich bin einfach stolz auf euch“, freut sich der Vorsitzende und verspricht nach der Corona-Krise ein Eröffnungsschießen, bei dem sich dann Jedermann die neu renovierten Schießstände ansehen kann.

HANEKAMP
ELEKTROTECHNIK GmbH
Einbau und Wartung von Kleinkläranlagen
26683 SCHARREL • KRÄHENWEG 1
TEL.: 04492/709 008 • FAX: 04492/709 009

AUTOPRO
HEINRICH SCHÜTTE
KRAFTFAHRZEUG HANDWERK
MEISTERBETRIEB DER KFZ-INNUNG
» KFZ-Werkstatt
» Neu- und Gebrauchtwagen
» Schnellwaschanlage
» Tankstelle
» Anhängerverleih
» HU / AU
Hauptstr. 264 · 26683 Scharrel
Tel. 0 44 92 / 4 88 und 3 54
Am Esch 5 · 26897 Hilkenbrook
Tel. 0 44 93 / 91 95 88

TOUMOAL WÜÜL JOJO NIT MOOR FRISEUR SPIELJE

N‘Stuk uut Dullhuus un Määmes Naimäskiene

Nu hääbe wie in uus Täärp uk een Babierske, ju tou uus in uus Huus kumt un uus dan do Hiere fein moaked. Fröier hieden wie dät uk al. Bie uus koom Dannebooms Bernd, die sneed uus Wäänte un min Baabe do Hiere. Wie Wuchtere un uk uus Määme hieden loange Floachten.

Mien Bruure kreegen dan altied sun "Abreißkalender"-Frisur. Dät waas ja eenfach tou snieden, foare appe Kop bleeuw bloot sun Kaländer-Bläád an Hiere stounden. Do littje Wäänte sieten ap dän runde Kasten fon uus Määme hiere Naimäskiene, Drachtenskoarte wude uume Näkke tou hoanged, und dan geen dät los. Dät geen nit immer sunner Huuljen ou, noa, toumäts diede Bernd do Littje seer, uumdät ju Mäskiene reet.

Wie Wuchtere hieden uus dät altied jädden bekieket un uk Jojo, die bie uus ieuwenskeoun, mäd sien Määme woonde. Jojo boalde bloot "ja" un "nein", dät was goadelk foar uus, so leerden wie uk al sun bittje Hoochdüütsk. Die Wäänt hiede oaber uk masse Töage inne Kop. So koom hie insen ap ju Idee, Barbier tou spieljen. Ju Lucht waas skeen, uus Määme wied genouch wääge. Ju bleeuw gans sicher loange wäch. In Tjootern roate dät Ietenpotte ap Bezuchsskien. Deerfon wüül Määme jädden wäkke hääbe. So siet iek al gau ap dän runde Naimäskienenkasten. Bie mien Bruure roate dät ja niks tou snieden, bie mie uumsofuul moor, un iek schuul ju eerste weese. Wan Jojo mäd min Hiersnitt kloor waas, dan wül hie anne Riege. Sin näimoudske Fassonsnitt doaste iek dan beoarbaidje.

Mäd Määme hiere Sniederskiere fäng Jojo bie mien Floachten oun, do bee moakede hie en gansen Eende kuuter. Deerätter sneed hie eenfach so buppe appe Kop ganse Toppe Hiere uut. Dät liet him do wäil niks tou. Hie wüül nit moor Friseur spielje, wät benoarlek foar mie. Jojo waas nu daach anne Riege weesen. Deerap hiede iek mie daach al so fraut. Dan ieuwen nit. Jojo geen ätter sien Määme tou, un iek sneed fääre. Oogenhiere hiede iek uk al boalde nit moor. Nu schuuln do Wimpern dät noch hääbe. Do wüüln oaber sitten blieuwe. Jo hieden Gluk, altied, wan dät deeruum gunge schuul, moaste iek knippoogje.

Iek stuud ap uus loange holtene Boank foar dän Hoandspegel, die deer anne Muure hoangede, un waas so mäd mie säärm tougoang, dät iek goar nit meekriegen hiede, dät uus Määme inne Doorkesiene stuud. Iek heere hier noch dälich roupen: "Dät is ja n’Stuk uut Dullhuus!" Wät häd ju mäd mie skuulden, uk mäd Gjucht, iek doaste so nit moor unnere Ljude. Wät n’Gluk, dät iek noch nit ättere Skoule geen.

Määmes Naimäskiene hääbe iek kriegen. Ju stoant bie uus appe Goang. Wan iek an hier foarbiegunge un dän runde Kasten sjoo, toanke iek oafters an min Friseur Jojo, die nit touful fon sien Hoandwierk ferstude. Hie is oaber n’ gouden Müürker wuden.

Gretchen Grosser fon Roomelse †

75 JAHRE SPORTVEREIN STRÜCKLINGEN

„Die ehrenamtliche Arbeit ist die Stärke unseres Sportvereins und mit Stolz blicken wir auf unsere Nachwuchsarbeit und unsere Sportanlagen“ – Sportverein erweitert sein Sportangebot.

Eigentlich hätte der Sportverein Strücklingen (SVS) sein 75-jähriges Vereinsjubiläum am Gründungstag, dem 13. März feiern wollen, aber auch hier hat die Corona-Pandemie die Strücklinger Sportler ausgebremst. „Wir müssen unsere geplante Jubiläumsfeier leider verschieben. Ich hoffe jedoch, dass wir sie dann im Sommer oder aber im Frühherbst nachholen können“, bedauert SVS Vorsitzender Peter Hermes.

Der SVS blickt in diesem Jahre auf sein 75-jähriges Bestehen zurück, wenn gleich auch bereits vor dem Krieg in Strücklingen Fußball gespielt wurde. Erste Gespräche über die (Wieder-) Gründung eines Sportvereins wurden unmittelbar nach dem Krieg, noch im Winter 1945/46 geführt. „Am 13. März 1946 war es dann soweit: Der Sportverein Strücklingen wurde aus der Taufe gehoben und gegründet; erster Vorsitzender wurde damals Friseurmeister Heinrich Reiners, zum ersten Sportwart des neuen Vereins wurde Hans Bolten bestellt“, erzählt der heutige Vereinsvorsitzende Peter Hermes und verweist darauf, das 75 Jahre Sportverein nicht nur Geschichte, sondern auch ein Stück harter Arbeit bedeuten. Nur noch wenige erinnern sich an die schweren Anfänge des Vereins, denn es mussten Trikots, Fußballschuhe und Fußbälle beschafft werden. Auch die Platzfrage bereitete in der Anfangszeit enorme Schwierigkeiten. Zunächst wurde auf dem Sportplatz des Elisabethfehner Turnvereins gespielt, später konnte dann der Platz am Kirchweg genutzt werden. Die meisten Fahrten zu den Auswärtsspielen wurden damals mit dem Fahrrad (diese oftmals in jämmerlichen Zustand) zurückgelegt. Und wenn weitere Fahrten anstanden, wurden auch schon mal von Pferden gezogene Milchwagen oder Treckerfahrzeuge eingesetzt.

Heute zählt der Sportverein rund 550 Mitglieder in den Sparten Herren- und Jugendfußball, Tennis, Tischtennis, Aerobic, Damen-Gymnastik, Volleyball und Pilates.

Und unter dem Motto „Auf zu neuen Wegen – Auf zum SVS der ganzen Familie und aller Generationen“ hat der Sportverein im vergangenen Jahr bei allen Interessierten in der Dorfgemeinschaft Strücklingen eine Umfrage gestartet, um sein Sportangebot insbesondere für Kinder, aber auch für andere Interessierte zu erweitern und noch familienfreundlicher zu werden. „Mittlerweile haben wir unsere Sparten um Bereiche wie Nordic-Walking, Rückenschule, Gymnastik 60 plus, Lauftreff für Anfänger, Yoga-Kurse, Boden- und Geräteturnen für Kinder und Radfahren erweitert“, schildert Hermes, der jedoch bedauert, dass alle Sportangebote dann im vergangenen Jahr bereits kurz nach dem Start durch Corona ausgebremst wurden und derzeit eingestellt werden mussten.

„Unsere Sportanlagen sind über die Grenzen des Ortes hinaus positiv bekannt. Der größte Teil der Anlagen wurde durch den Verein in eigener und ehrenamtlicher Arbeit erstellt“ lobte Peter Hermes das vielfältige ehrenamtliche Engagement im SVS. Erst in den vergangenen Monaten wurde die Zaunanlage erneuert und ein neues Gerätehaus gebaut, und das alles unentgeltlich.

„Arbeitsreiche Jahre liegen hinter uns, aber auch in Zukunft stehen arbeitsreiche Jahre bevor, denn schließlich muss all das, was der Verein sich in seinen 75 Jahren geschaffen hat, gepflegt, erhalten und weiterentwickelt werden. Und um sportlich weiter erfolgreich zu sein, ist die Nachwuchs- und Jugendarbeit im Verein ein besonderer Schwerpunkt und unser Steckenpferd“, betonte der Vorsitzende. Ein dickes Lob zollt er dem Jugendvorstand mit seinem Vorsitzenden Christian Schnau und dessen Stellvertreter Timo Geesen sowie den weiteren Vorstandsmitgliedern Wolfgang Neitzel, Martin Rosenbaum und Thomas Schlump, die sich nicht nur um den vereinseigenen Nachwuchs, sondern insbesondere auch um die Jugendspielgemeinschaft mit den Nachbarvereinen Ramsloh und Scharrel kümmern und die Geschicke eigenverantwortlich leiten und so dem Hauptvorstand eine große Menge Arbeit abnehmen. Stolz ist Peter Hermes aber auch darauf, dass der SVS im Herrenbereich mit insgesamt fünf Mannschaften, nämlich der 1. bis 3. Herrenmannschaft, der Alte Herren, und der Altliga an den Start geht. „Das ist aber nur möglich, da wir uns seit vielen

Alles Gute zum 75-jährigen Jubiläum!
OLLING GmbH
GEBÄUDETECHNIK

HEINER GEESEN GmbH
Sanitär, Heizung
Kundendienst
Wübbethun 4
26683 Saterland/Strücklingen
Telefon 0 44 98 / 611
Mobil: 01 73 / 5 42 38 28
E-Mail: info@geesen-vosgerau.de

T.WALLSCHLAG
Bauunternehmen GmbH
BERATUNG!
PLANUNG!
AUSFÜHRUNG!
Bauplanung und Betreuung • Schlüsselfertige Häuser • Maurer-Beton und Trockenbauarbeiten
Thorsten Wallschlag
Dreeschenweg 1 • 26683 Strücklingen
Tel: 0 4498 706 917 0 • Fax: 0 4498 706 917 1
info@wallschlag-bau.de • www.wallschlag-bau.de

Sie wollen den SVS auch im Jahr seines 75-jährigen Bestehens weiter nach vorn bringen: v.l. Christian Schulte, Heinz-Georg Cordes, Peter Hermes, Christian Schnau, Matthias Reens, Wilfried Harms, Osman Coskun, Michael Schulte, Timo Geesen, Thomas Harms, Martin Rosenbaum und Bernhard Jakobi (Aufnahme vor Corona) BILD: HELLMANN

Jahren darum bemüht haben, unsere eigenen Leute aus dem Ort hier in unseren Mannschaften zu halten. Wir haben uns um unsere eigenen Spieler immer gekümmert und so fühlen sich viele dem SVS verpflichtet und mit ihm verbunden. Diese Verbundenheit zeigt sich aber auch bei Arbeiten an der Sportanlage, wo bis zu 40 Helfer vor Ort sind und bei der Pflege Hand mit anlegen."
Derzeit arbeitet ein 6-köpfiges Redaktionsteam an einer über 100-seitigen Festzeitschrift um damit die Vereinsgeschichte für kommende Generationen festzuhalten. Die Festzeitschrift soll bis zum Frühsommer in einer Auflage von 1000 Exemplaren gedruckt werden. (hn)

Baumfällung · Baumstubbenausfräsen · Brenn-/Kaminholz
Schreddergut · Bauholz · Schnittholz · Holz für den Garten
Lichtraumprofil · Grabenverbau
Lohnschnitt · Forstarbeiten · Zaunbau

AM Zwanefeld GmbH Holz- und Schlengenbaustoffe
Bibelter Weg 40 · 26683 Saterland · Bibelte
Telefon: (04498) 16 49 · Fax: (04498) 14 98
info@zwanefeld.de · www.holzbaustoffe-zwanefeld.de

decker GmbH

Wir gratulieren herzlich zum 75-jährigen Jubiläum

- Planungsbüro
- Maurer- u. Betonarbeiten
- Zimmereiarbeiten
- Dachdeckerarbeiten

www.decker-bauunternehmen.de

Osterbrot

Rezept von Karin Cramer

Zutaten Quarkknetteig:
3 EL Zucker
1 Ei
50 g weiche Butter
50 ml Vollmilch,
200 g Magerquark
12 Tropfen Bittermandelaroma
6 gestr. TL Backpulver
400 g Weizenmehl
100 g Mandelstifte

Zum Bestreichen
2 EL Milch und 1 EL Zucker

1. Für den Teig die Zutaten der Reihe nach verrühren und zu einem festen Teig verkneten.
2. Den Teig zu einer kleinen Kugel formen, in eine gefettete runde Backform (20 cm) legen, mit Milch bestreichen, mit Zucker bestreuen.
3. Das Brot mit einem Messer von der Mitte zum Rand acht mal 1 cm tief einschneiden, sogleich in den Ofen schieben und goldbraun backen.

Einsetzen: Auf dem Rost, untere Schiene
Temperatur: ca. 180° C (Umluft 160 °C)
Backdauer: 60 Min.

Is Melktied: Konrad und Wilhelmine Löschen haben ihre Räder bepackt und machen sich um 1942 auf den Weg zum Melken. Ihr Hof lag an der Ostermoorstraße in Bollingen. *(von Frank Groenveld)*

„FARBIGE TROPFENWELTEN“ IM BÜRGERHAUS

Margarita Winkelmann aus Elisabethfehn präsentiert 12 Acryl- und Ölgemälde Ihrer Tropfen-Motive.

Eigentlich wollte die 33-jährige Margarita Winkelmann im Bürgerhaus in Strücklingen, dem „Strukeljer Mandehuus“ eine Kunstausstellung präsentieren. Aufgrund der Corona Beschränkungen kann man die Gemälde derzeit nur durch die Fensterscheiben bewundern. Margarita Winkelmann fand mit ihren Gemälden bereits auf Ausstellungen in Dortmund, Hamburg, Castrop-Rauxel, Gelsenkirchen, Oldenburg, Aurich und in Leer viele Freunde.

„Die Art der Darstellung kleinster Tropfen als Nahaufnahme birgt schon bei oberflächlicher Betrachtung etwas Fesselndes und Faszinierendes. Es mag zum einen daran liegen, dass dem bloßen Auge die übergroße Erscheinung eines Wassertropfens ohne Hilfsmittel verborgen bleibt, zum anderen, das die Übergröße und damit die außerordentliche Nähe des Motivs seine ausgeschnittene Umgebung als eine andere, fremde Welt erscheinen lässt. Bei näherer Betrachtung kann sich das Auge des Betrachters in der Vielfalt der Farbnuancierungen und Farbverläufe verlieren, die ich mit Hilfe der Airbrush-Technik und mit größtem Vergnügen zu vervollkommnen versuche. In dieser Hinsicht stellt die Auswahl der Exponate auch meine ganz persönliche Entwicklung dar“, sagt die aus Lettland stammende Künstlerin.

Margarita Winkelmann (rechts) stellt ihre Gemälde im Rahmen der Ausstellung „Farbige Tropfenwelten“ im Bürgerhaus in Strücklingen aus, wo sie zur Ausstellungseröffnung von Marlies Jakobi vom Bürgerverein (links) mit einem Blumenstrauß empfangen wurde.

BILD: HELLMANN

Margarita Winkelmann bot sich 2009 im Alter von 22 Jahren ganz unerwartet die Möglichkeit für ein Jahr als Au-pair-Mädchen nach Deutschland zu gehen. „In Deutschland hatte ich das erste Mal Zeit mir einen Lebenstraum zu erfüllen. 2011 begann ich zu malen. Zunächst waren meine Bilder reine Farbenspiele. Doch Pinsel, Tuch und Hände genügten mir schon früh nicht mehr und so entdeckte ich für mich die Airbrush-Pistole. Damit standen mir ganz neue Möglichkeiten zur Verfügung und so konnte ich Farbumgebungen für die Macro-Darstellungen von Wassertropfen nach meinen Wünschen gestalten“, schildert die Künstlerin.

„Die Schönheit meines Landes prägte mich und meinen Blick für das Schöne. Doch erst meine Lebenssituation hier in Deutschland ermöglichte mir das Malen, und damit selbst etwas Schönes zu schaffen“, betont Margarita Winkelmann, die heute verheiratet und Mutter von zwei Söhnen ist. Sie lebt mit ihrer Familie in Elisabethfehn, wo sie auch Malkurse für Kinder und Erwachsene gibt. (hn)

FRÜHJAHRSPUTZ & CHECK: AUTO

Die in diesem Jahr besonders eisigen Temperaturen und das viele Salz auf den Straßen hinterlassen ihre Spuren am Auto. Jetzt ist die Zeit, das Auto von innen und außen einem Frühjahrscheck und einer Grundreinigung zu unterziehen.

INNENRAUM

Mit Schnee und Match ist viel Schmutz ins Wageninnere gelangt. Erst mal alles ausräumen, was sich über den Winter so angesammelt hat: Eisspray, Scheibenkratzer, Handfeger, Feuchtigkeitsfänger und die dicke Wolldecke für Notfälle. Dann darf gesaugt werden – bei Bedarf kann man Polsterschaum verwenden, um die Sitze und die Teppiche aufzufrischen – meist reicht aber auch ein feuchtes Microfasertuch mit Essigwasser und ein klein wenig Spülmittel. Das kann man generell für das ganze Wageninnere benutzen. Tür- und Fensterdichtungen mit Fettstift pflegen. Anschließend das Auto ordentlich durchlüften lassen. Sommerutensilien wieder einpacken: Frisches Fenstertuch, Regenschirm, Sonnenbrille …

AUTOWÄSCHE

Gönnen Sie Ihrem Fahrzeug eine Frühjahrskur, denn Salzreste fördern die Korrosion. In der Waschanlage den Unterboden und auch die Radkästen nicht vergessen. Eine Lackpolitur lässt Ihr Auto in der Frühjahrssonne wieder glänzen.

RUNDUMCHECK

Eine Kontrolle des Lackes und der Scheiben vornehmen. Steinschläge und bereits rostige Stellen sollten bald ausgebessert werden. Bei Steinschlägen in der Frontscheibe bitte sofort zum Fachmann.

SCHEIBENWISCHER

Feste Eiskristalle und Salzreste schaden den Scheibenwischern. So ist es unter Umständen nötig, im Frühjahr die Scheibenwischer zu wechseln. Zuvor jedoch erst mal prüfen, ob man mit einer ordentlichen Reinigung wieder ein gutes Wischergebnis erzielen kann.

FÜLLSTÄNDE KONTROLLIEREN

Ölstand, Kühl- und Bremsflüssigkeiten und das Scheibenwischwasser prüfen und gegebenenfalls auffüllen.

REIFENWECHSEL

Wer nicht mit Allwetterreifen unterwegs ist, muss nun wieder ans Wechseln denken. Wenn Sie selbst die Reifen tauschen, vergessen Sie nicht, die Platzierung der Reifen zu markieren und das Profil auf Tiefe und Beschädigungen zu prüfen. Bei Winterreifen gilt zwar auch eine Mindestprofiltiefe von 1,6 mm – empfohlen wird jedoch eine Tiefe von mindestens 4 mm.

REIFENDRUCK

Egal, ob Sie gerade die Sommerreifen aufgezogen haben oder mit den Allwetterreifen weiter unterwegs sind: Falls Sie nicht regelmäßig den Reifendruck überprüfen, wäre der Frühjahrscheck ein guter Anlass.

LICHTKONTROLLE

Vom Blinker bis zum Abblendlicht sollten Sie die gesamte Lichttechnik einmal überprüfen.

Viele Autowerkstätten bieten einen professionellen Frühjahrscheck für ihr Fahrzeug an. So müssen Sie weder Flüssigkeiten noch Scheibenwischer besorgen oder Reifen schleppen. Auch die Innenraumpflege können Sie Profis überlassen. Dann können Sie bereits unbeschwert der Frühlingssonne entgegenfahren.

Plakette fällig?
Dann zur KFZ-Prüfstelle Aschendorf oder Sedelsberg!

Ingenieurbüro FUNKE · GTÜ

Die freundliche Alternative.
- **HU** *(Hauptuntersuchung) nach § 29 StVZO*
- **UMA** *(Untersuchung des Motormanagement/ - Abgasreinigungssystem)*
- **Änderungsabnahme** *nach § 19(3) StVZO z. B. Anhängerkupplung, Räder u. Reifen, Fahrwerk*

Als Kfz-Sachverständige bieten wir Ihnen:
- Schadengutachten
- Fahrzeugbewertung
- Oldtimergutachten

Prüfzeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Zu den Wallwiesen 4 · 26871 **Aschendorf** · 04962 - 99580
Robert-Bosch-Straße 1 · 26683 **Sedelsberg** · 04492 - 9159980

Buchtipps

von Mara, Madita u. Mikaela

MARA UND DER FEUERBRINGER

vom Grimme Preisträger Tommy Krappweis (ab 12 J.)

Heute möchte ich Dir eine spannende Fantasy-Trilogie mit Humor vorstellen.
Mara Lorbeer ist, abgesehen von ihren Tagträumen und einer verrückten Mutter, eigentlich ein ganz normales Mädchen.
Jedoch hört sie bei einem Wicca-Treffen ihrer Mutter einen Ast sprechen, der ihr mitteilt, dass sie die letzte Spákona, eine germanische Seherin, sei. Obwohl sie gerade beschlossen hat, mit dem Tagträumen aufzuhören, findet sie sich plötzlich mitten in der nordisch-germanischen Mythologie wieder. Von einem Tag auf den anderen steht ihre ohnehin schon verrückte Welt Kopf. Auf der Suche nach Hilfe trifft sie Professor Weissinger, der zunächst nichts ohne wissenschaftliche Beweise glaubt, bis Mara ihn mit in eine ihrer Visionen zieht. Dort beginnt ein spannendes und gefährliches Abenteuer. Doch schaffen sie es, Maras Gabe geheim zu halten und den Halbgott Loki, wie aufgetragen, rechtzeitig zu fesseln? Und wer will sie aufhalten?
Ob Mara sich ihren Zweifeln stellt und es zusammen mit dem Professor schafft, alle Bedrohungen schnell genug zu besiegen? Dies und noch vieles mehr erfährst Du in den Büchern, die nur darauf warten, von Dir gelesen zu werden.
Es steckt unglaublich viel Power in der Trilogie. Diese Geschichte ist sehr spannend erzählt und der Leser bekommt ganz nebenbei einen Einblick in die nordisch-germanische Mythologie. Am Ende des Buches befindet sich ein Sachregister von Prof. Rudolf Simek zur Erklärung der Begriffe.
Es hat mir sehr viel Spaß gemacht mich in Maras Gefühlslagen hineinzuversetzen. Ich freue mich schon, den dazugehörigen Kinofilm zu schauen sowie den 3. Teil zu lesen, denn der Autor schreibt bereits an einer zweiten Mara-Trilogie, den Bänden 4 bis 6.
Ich hoffe Euch gefällt die Trilogie genauso gut wie mir.
Viel Spaß beim Lesen! ;)

Mara (14 J.)

DIE GEHEIME DRACHENSCHULE - DIE RÜCKKEHR DES SIEBTEN CLANS: BAND 3

von Emily Skye (ab 9 J.)
In der Schule lernen die Kinder im Unterricht etwas über das Drachenorakel. Lucy hat dafür eine besondere Begabung.
Henry will, dass Lucy das Orakel fragt, wer der erste Reiter des Blattfingerdrachen wird, aber es sagt nichts Gutes.
Die ganzen Drachen in den Büchern der geheimen Drachenschule sind wirklich gut beschrieben. Man kann sie sich richtig vorstellen. Den vierten Band habe ich auch schon angefangen. Ich habe mir die Bücher ausgesucht, weil ich Drachen mag :-)

Viel Spaß beim Lesen!

Mikaela (9 J.)

VON DER NACHT VERZAUBERT

von Amy Plum

Was wünscht man denn jemandem, der die nächsten drei Tage tot sein wird?
Nach dem Unfalltod ihrer Eltern ziehen Kate Mercier und ihre Schwester zu den Großeltern nach Paris. Dort sucht die 16-jährige Zuflucht in Museen und ihren Büchern. Doch dann trifft sie in einem gemütlichen kleinen Café auf Vincent. Nun begegnet Kate ihm immer wieder und sie ist schließlich hin und her gerissen zwischen Zuneigung und Vorsicht. Nach einiger Zeit merkt sie jedoch, dass der charmante Museumsgänger ein Geheimnis hat. Allerdings ist dieses größer, als Kate sich hätte ausmalen können, denn Vincent ist ein Revenant. Er selbst bezeichnet sich als Schutzengel mit Todessehnsucht, da es sein Schicksal ist sich zu opfern, um das Leben anderer Menschen zu retten. Von Beginn an steht ihre Liebe unter einem schlechten Stern, da die Beziehung eines Revenants mit einem Menschen nicht gern gesehen wird. Ein viel größeres Problem stellen jedoch die Numa dar und schneller als ihr lieb ist, befindet sich Kate mitten in dem erbitterten Kampf zwischen den verfeindeten Gruppen.
Wird die große Liebe all diese Hindernisse überwinden oder stellt sich Kates Leben in Paris als Misere heraus?
Die „Revenant"- Trilogie ermöglicht das Eintauchen in die magische Seite des romantischen Paris'. Mit einer großen Portion Liebe lädt Kates Geschichte zum Träumen ein. Der mitreißende emotionale Schreibstil macht die Geschichte sehr zugänglich und es einem möglich, sich in Kates Leben hineinzuversetzen. Gleichzeitig entführt Amy Plum den Leser auf eine Reise entlang der Seine durch kleine Gassen und verborgene Hinterhöfe.

Viel Spaß beim Schmökern,

Madita (18 J.)

WOLFF'S FAHRRADWELT
★ Verkauf
★ Pedelecs
★ Fahrräder
★ Kinderräder
★ Service ★ Reparatur ★ Verleih
Mühlenstr. 27-29 | 26689 Apen | Tel.: 04489 / 4048694

HENK WOLF
IST NEUER SATERFRIESISCH BEAUFTRAGTER

Vorstandssprecher Stephan Dannebaum und Vorstandsmitglied Margret Göken vom Heimatverein Saterland – Seelter Buund – haben gemeinsam mit Bürgermeister Thomas Otto im Rathaus den Niederländer Henk Wolf, der seit Dezember vergangenen Jahres als Saterfriesisch Beauftragter im Rathaus in Ramsloh tätig ist, willkommen geheißen und ihm ein Willkommenspräsent überreicht. Mit dem Sprachwissenschaftler aus der Nähe von Veendam in den Niederlanden gibt es erstmals im Saterland einen hauptamtlichen Saterfriesich-Beauftragten. Es handelt sich dabei um eine Halbtagsstelle. Etwa eine Stunde Fahrzeit braucht Henk Wolf von seinem ca. 80 Kilometer entfernten Heimatort in der Nähe von Veendam zu seinem Arbeitsplatz im Saterland.

Bürgermeister Thomas Otto (rechts), Margret Göken (2.v.r.) und Stephan Dannebaum (links) hießen den Saterfriesich-Beauftragten Henk Wolf im Rathaus in Ramsloh willkommen und versprachen ihm ihre volle Unterstützung bei seinen Projekten zum Erhalt und der Förderung des saterfriesischen Kulturguts. BILD: HELLMANN

„Wir sind sehr erfreut, mit Henk Wolf erstmals einen hauptamtlichen Saterfriesisch-Beauftragten zu haben und die ganze Arbeit nicht mehr nur mit ehrenamtlichen Kräften stemmen zu müssen“, betonte Vorstandssprecher Stephan Dannebaum. Angestellt ist Henk Wolf bei der Oldenburgischen Landschaft; sein Büro hat er im Rathaus in Ramsloh. Auch Bürgermeister Thomas Otto hieß den Saterfriesisch-Beauftragten offiziell willkommen und versprach, ihn und den Seelter Buund bei deren Bemühungen zu unterstützen. Es ist wichtig, dieses einzigartige Kulturgut zu erhalten und zu fördern.

Vor nunmehr über zwei Jahren hatte der Seelter Buund die Initiative ergriffen und bei der Gemeinde für einen hauptamtlichen Saterfriesisch-Beauftragten geworben. Im Dezember 2019 stellte der Rat entsprechende Haushaltsmittel in den Haushalt 2020 ein. Um an eine Landesförderung zu kommen, stellte nicht die Gemeinde, sondern die Oldenburgische Landschaft einen Förderantrag und bekam die Zusage für eine hauptamtliche Halbtagsstelle.

„Wir heißen Henk Wolf hier im Saterland herzlich willkommen. Wir hoffen auf eine gute und harmonische Zusammenarbeit und wir werden ihn selbstverständlich unterstützen, wo wir nur können. Wir haben förmlich Luftsprünge gemacht, denn mit dieser hauptamtlichen Stellenbesetzung haben wir einen Meilenstein in unserem Bemühen um den Erhalt der saterfriesischen Sprache getan“, betonen Stephan Dannebaum und Margret Göken, die sich sehr freuen, dass es nun endlich mit einer hauptamtlichen Kraft für das Saterfriesische geklappt hat.

„Ein wenig habe ich mich in den vergangenen Wochen bereits eingelebt. Ich war schon im Saterland unterwegs und habe mit dem einen oder anderen Saterfriesen gesprochen. Auch habe ich mir inzwischen eine Liste mit Namen angelegt, mit denen ich in nächster Zeit noch sprechen möchte“, betont Henk Wolf. Er habe bereits mit Harald Grosser, dem Sohn der Saterfriesin Gretchen Grosser wegen ihres saterfriesischen Nachlasses ein Gespräch geführt.

Henk Wolf ist das Saterland nicht fremd. Der heute 47-jährige traf sich in seiner Jugend durch Kontakte über „Jugend europäischer Volksgruppen“, dem größten Netzwerk von Jugendorganisationen autochthoner und nationaler Minderheiten in Europa in den 90er Jahren mit jungen Saterfriesen. Gemeinsam habe man viel am Hollener See gezeltet und dabei auch die Saterfriesin Gretchen Grosser besucht, erinnert er sich.

Stephan Dannebaum und Margret Göken haben dem Saterfriesich-Beauftragten auch ihre künftigen Anliegen und Projekte angetragen. Ganz oben auf der Liste steht dabei, dieses Kulturgut mit der saterfriesischen Sprache gerade bei Jugendlichen und jungen Erwachsenen ins Gedächtnis zu bringen, zumal es zahlreiche junge, motivierte Leute gibt, die diese Sprache gern erlernen würden. Seit seiner Gründung vor über 40 Jahren bemüht sich der Heimatverein Saterland – Seelter Buund – um den Erhalt des Kulturerbes der Saterfriesen, nämlich der saterfriesischen Sprache. Mittlerweile gibt es für die Kinder in den Kindergärten ehrenamtliche Lehrkräfte, die die Kinder spielend an die saterfriesische Sprache – dem seeltersk – heranführen und auch in den Grundschulen und in den weiterführenden Schulen im Saterland bemüht man sich alles für den Sprachenerhalt des Saterfriesischen zu tun. Alle aber wissen, dass es mit Arbeitsgemeinschaften in den Kindergärten und den Schulen nicht ausreicht, die Sprache auf Dauer am Leben zu erhalten. Wichtig ist es, dass auch nach der Schule das „Seeltersk“ gesprochen wird.

Daher möchte der Seelter Buund auch die Jugend stärker in das Vereinsleben einbinden und hier bei den Jugendlichen für den Erhalt des „Seeltersk“ werben.

Zwei junge Saterländerinnen, die sich für den Sprachenerhalt einsetzen und den Jugendlichen im Saterland, die sich für die saterfriesische Sprache interessieren, eine Plattform geben wollen, sind Malin Knelangen aus Sedelsberg und Laura Pörschke aus Scharrel. Beide sprechen „seeltersk“ und möchten sich im Heimatverein für den Erhalt dieser Sprache und damit das Kulturgut des Saterlandes einsetzen.

Über Karl-Peter Schramm, der die Saterfriesen im Minderheitenrat vertritt, waren Malin Knelangen und Laura Pörschke erstmals im November 2018 mit nach Berlin gereist, wo sie an der Implemtierungskonferenz mit den nationalen Minderheiten der Dänen, Friesen, Sinti und Roma sowie Sorben zum Schwerpunktthema „Jugendarbeit“ teilnahmen. Auf dieser Konferenz haben Jugendliche und junge Erwachsene ihre Erfahrungen mit und ihre Zugänge zu den durch die Europäische Sprachencharta geschützten Regional und Minderheitensprache geschildert und Wünsche an die Sprachenpolitik auf Länder- und Bundesebene formuliert. Während in den übrigen Sprachminderheiten eine hervorragende und gute Jugendarbeit herrscht, gibt es bei den Saterfriesen bisher für die Jugendlichen und jungen Erwachsenen kein Angebot. Hier bei uns gibt es ein Angebot in den Kindergärten, Grundschulen, der Haupt- und Realschule sowie im Laurentius-Siemer-Gymnasium.

„Damit das Angebot zum Sprachenerhalt hier aber nicht endet, muss auch den Jugendlichen und jungen Erwachsenen eine Plattform geboten werden, wissen Stephan Dannebaum und Margret Göken. Diese Plattform möchten die beiden jungen Saterfriesinnen auch den übrigen jungen Menschen im Saterland bieten und hoffen hier jetzt neben der Unterstützung durch den Vorstand des Seelter Buund auch auf die Unterstützung durch den Saterfriesich-Beauftragten Henk Wolf.

Besuchen Sie unsere große Terrassenüberdachungsausstellung!

HOLZ NIEHAUS

• Massivholz-Dielen • Zäune • Parkett/Kork • Laminat • Paneele
• Vinyl/Designboden • Zimmertüren • Carport • Westfalen-Gas • Aufmaß
• Gartenhäuser • Montage • Top-Beratung

ALU-TERRASSENÜBERDACHUNGEN - UNSERE MEGA PREISKNALLER!

- Deutsche Herstellung
- starkes/hochwertiges Aluminium
- pulverbeschichtet
- Dachneigung variabel von 5 - 15°
- integrierter Wasserablauf im Pfosten
- **XL Sparren (extra stark)**
- Einfache Montage
- Alu-Abdeckleisten zum Schrauben!
- Strapazierfähig und Umweltfreundlich
- Sehr pflegeleicht
- **10 JAHRE HERSTELLERGARANTIE**

16 mm Polycarbonat-Platten klar oder opal weiß inkl. sämtlicher Profile, Rinne mit verdeckt liegendem Fallrohr, Pfostenlänge 240 cm (11x11 cm)

Lieferbar in den 4 Standard-Farben:
RAL 7016 - RAL 9007 - RAL 9010 - RAL 9016*
*weitere RAL-Farben auf Anfrage

400 x 400 cm = **1.889 €***
500 x 300 cm = **1.829 €***
500 x 350 cm = **1.969 €***
500 x 400 cm = **2.139 €***
600 x 350 cm = **2.289 €***
600 x 400 cm = **2.469 €***

* inkl. MwSt.

Weitere Größen auf Anfrage

- Deutsche Herstellung
- Herausragendes Preis-Leistungsverhältnis
- kratzfester Strukturlack
- 16 mm Polycarbonat-Platten klar oder opal
- Pfosten 11 x 11 cm
- integrierter Wasserablauf im Pfosten
- Inklusive Statik
- 21 Standardmaße
- Umweltfreundliche Herstellung
- Einfache Montage / Sehr pflegeleicht
- **STANDARDMÄSSIG MIT 5 JAHREN GARANTIE**

Lieferbar in den 2 Standard-Farben:
- RAL 9010 Strukturlack Weiß
- RAL 7016 Struktur Anthrazit

400 x 400 cm = **1.499 €***
500 x 300 cm = **1.529 €***
500 x 350 cm = **1.629 €***
500 x 400 cm = **1.844 €***
600 x 350 cm = **1.819 €***
600 x 400 cm = **2.049 €***

*inkl. MwSt.

Weitere Größen auf Anfrage

Friesoyther Straße 3 · 26683 Sedelsberg · Tel.: 04492 - 70 78 80

www.holz-niehaus.de

Mo., Di., Do., Fr. 9.00-17.30 Uhr, Mi. geschlossen, Sa. 8.30-12.00 Uhr,
So. Schautag 14.00-17.00 Uhr - ausgenommen gesetzliche Feiertage